

## 432738-2026 - Състезателна процедура

Германия – Работи по свързване на електрически инсталации – Neues Zentrum der dänischen Minderheit in Tarp, Bauteil 1 (Technikgebäude) & Bauteil 2-4 (Kindertagesstätte), Gebäudeautomation

OJ S 120/2026 25/06/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Строителство

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Dansk Skoleforening for Sydslesvig e. V.

Електронна поща: [vergabestelle@flensburg.de](mailto:vergabestelle@flensburg.de)

Правна категория на купувача: Организация, която възлага поръчка, субсидирана от възлагащ орган

Дейност на възлагащия орган: Образование

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: Neues Zentrum der dänischen Minderheit in Tarp, Bauteil 1 (Technikgebäude) & Bauteil 2-4 (Kindertagesstätte), Gebäudeautomation

Описание: Az: 125/2026: Neues Zentrum der dänischen Minderheit in Tarp, Bauteil 1 (Technikgebäude) & Bauteil 2-4 (Kindertagesstätte), Gebäudeautomation

Идентификатор на процедурата: 35a3b9b7-6cdd-45c1-be1a-725b461fd00e

Вътрешен идентификатор: 125/2026

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Строителство

Основна класификация (cprv): 45311200 Работи по свързване на електрически инсталации

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Град: Tarp

Пощенски код: 24963

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Schleswig-Flensburg (DEF0C)

Държава: Германия

##### 2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YHBMXE3# Bieterfragen sollten möglichst 8 Tage vor Ablauf der Angebotsfrist über DTVP gestellt werden. Nicht rechtzeitig gestellte Bieterfragen können unbeantwortet bleiben. WICHTIG: Achten Sie bitte immer beim Herunterladen einer neuen Ausschreibung auch auf den Bereich "Kommunikation"! Dort finden Sie bereits versendete Nachsendungen/ Änderungsmitteilungen zu der Ausschreibung. Damit Sie über zukünftige Änderungen automatisch per E-Mail informiert werden, ist es notwendig sich zu registrieren! Die Registrierung bei DTVP ist für Sie kostenlos und unverbindlich, es

реicht das "0 EUR- Basispaket". Dieses beinhaltet bereits die wichtige E-Mail-Benachrichtigung an Sie über von uns eingestellte Nachsendungen/ Änderungen zum LV. Alle Nachsendungen finden Sie immer im Bereich "Kommunikation". Jegliche Änderungen im LV werden automatisch Vertragsbestandteil, auch wenn Sie von einer Nachsendung keine Kenntnis erlangen. Nachweise zur Eignung: Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis). Bei Einsatz von Nachunternehmen ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen. Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" vorzulegen. Bei Einsatz von Nachunternehmen sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die Nachunternehmen präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden. Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der Nachunternehmen) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der "Eigenerklärung zur Eignung" genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

**Правно основание:**

Директива 2014/24/EC

vob-a-eu -

**2.1.6. Основания за изключване**

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване:

Участие в престъпна организация:

Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности:

Изпиране на пари или финансиране на тероризма:

Измами:

Корупция:

Детски труд и други форми на трафик на хора:

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци:

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски:

Нарушение на задължения в областта на екологичното право:

Нарушение на задължения в областта на социалното право:

Нарушение на задължения в областта на трудовото право:

Неплатежоспособност:

Администриране на активите от ликвидатор:

Прекратена стопанска дейност:

Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство:

Тежко професионално нарушение:

Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията:

Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка:

Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка:

Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции:

Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата:

## 5. Обособена позиция

---

### 5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Neues Zentrum der dänischen Minderheit in Tarp, Bauteil 1 (Technikgebäude) & Bauteil 2-4 (Kindertagesstätte), Gebäudeautomation

Описание: Az: 125/2026: Neues Zentrum der dänischen Minderheit in Tarp, Bauteil 1 (Technikgebäude) & Bauteil 2-4 (Kindertagesstätte), Gebäudeautomation

Вътрешен идентификатор: 125/2026

#### 5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Строителство

Основна класификация (срв): 45311200 Работи по свързване на електрически инсталации

#### 5.1.2. Място на изпълнение

Град: Tarp

Пощенски код: 24963

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Schleswig-Flensburg (DEF0C)

Държава: Германия

#### 5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 07/09/2026

Крайна дата на продължителността: 09/05/2027

#### 5.1.6. Обща информация

##### Запазено участие:

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП): да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

#### 5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

#### 5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Мерки за гарантиране на качеството

Описание на критерия за подбор: siehe "Angebot komplett"

#### 5.1.10. Критерии за възлагане

##### Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Preis

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 100

#### 5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 21/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHBMXE3/documents>

**Ad hoc канал за комуникация:**

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHBMXE3>

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHBMXE3>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 29/07/2026 08:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 8 Седмици

**Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:**

По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Der Auftraggeber behält sich vor Unterlagen, soweit zulässig, nachzufordern.

**Информация за обществената поръчка:**

Дата на отваряне: 29/07/2026 08:01:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: Stadt Flensburg, Zentrale Vergabestelle, Rathausplatz 1, 24937 Flensburg.

Допълнителна информация: Es dürfen keine Bieter oder Bevollmächtigte an dem Öffnungstermin teilnehmen.

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: keine

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: не

#### **5.1.15. Техники**

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### **5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer Schleswig-Holstein

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Ist ein Bewerber oder Bieter der Auffassung, dass der Auftraggeber die Bestimmungen über das Vergabeverfahren nicht einhält oder nicht eingehalten hat, kann er bei der unter in der Auftragsbekanntmachung

генанnten Vergabekammer ein Nachprüfungsverfahren beantragen. Ein Antrag ist nur zulässig, wenn der Verstoß gegen die Vergabevorschriften unverzüglich beim Auftraggeber gerügt wird. Im Übrigen wird auf die einschlägigen Vorschriften des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) verwiesen.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Stadt Flensburg - Zentrale Vergabestelle

Организация, която получава заявленията за участие: Dansk Skoleforening for Sydslesvig e. V.

## 8. Организации

---

### 8.1. ORG-0001

Официално наименование: Dansk Skoleforening for Sydslesvig e. V.

Регистрационен номер: DE134642824

Пощенски адрес: Stuhrsallee 22

Град: Flensburg

Пощенски код: 24937

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Flensburg, Kreisfreie Stadt (DEF01)

Държава: Германия

Електронна поща: [vergabestelle@flensburg.de](mailto:vergabestelle@flensburg.de)

Телефон: +49 461-852933

**Роли на тази организация:**

Купувач

Организация, която получава заявленията за участие

### 8.1. ORG-0002

Официално наименование: Stadt Flensburg - Zentrale Vergabestelle

Регистрационен номер: 01001-0000-37

Пощенски адрес: Rathausplatz 1

Град: Flensburg

Пощенски код: 24937

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Flensburg, Kreisfreie Stadt (DEF01)

Държава: Германия

Електронна поща: [vergabestelle@flensburg.de](mailto:vergabestelle@flensburg.de)

Телефон: +49 461-852933

Факс: +49 461-851893

**Роли на тази организация:**

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

### 8.1. ORG-0003

Официално наименование: Vergabekammer Schleswig-Holstein

Регистрационен номер: t:04319884640

Пощенски адрес: Düsternbrooker Weg 94

Град: Kiel

Пощенски код: 24105

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Държава: Германия

Електронна поща: [vergabekammer@wimi.landsh.de](mailto:vergabekammer@wimi.landsh.de)

Телефон: +49 431-9884640

Факс: +49 431-9884702

**Роли на тази организация:**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

**8.1. ORG-0004**

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Телефон: +49228996100

**Роли на тази организация:**

TED eSender

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: c12d47a8-e81c-4305-a529-dc51645b81a9 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 24/06/2026 11:45:09 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 432738-2026

Номер на броя на ОВ S: 120/2026

Дата на публикуване: 25/06/2026